

کتاب و برّه

¹ و دیدم بر دست راست تختنشین، کتابی را که مکتوب است از درون و بیرون، و مختوم به هفت مهر. ² و فرشته‌ای قوی را دیدم که به آواز بلند ندا می‌کند: که کیست مستحق اینکه کتاب را بگشاید و مهرهایش را بردارد؟ ³ و هیچ‌کس در آسمان و در زمین و در زیر زمین نتوانست آن کتاب را باز کند یا بر آن نظر کند. ⁴ و من به شدت می‌گریستم زیرا هیچ‌کس که شایسته گشودن کتاب یا خواندن آن یا نظر کردن بر آن باشد، یافت نشد. ⁵ و یکی از آن پیران به من می‌گوید: گریان مباش! اینک، آن شیری که از سبط یهودا و ریشه داود است، غالب آمده است تا کتاب و هفت مهرش را بگشاید.

⁶ و دیدم در میان تخت و چهار حیوان و در وسط پیران، برّه‌ای چون ذبح‌شده ایستاده است، و هفت شاخ و هفت چشم دارد، که هفت روح خداوند که به تمامی جهان فرستاده می‌شوند. ⁷ پس آمد و کتاب را از دست راست تختنشین گرفته است. ⁸ و چون کتاب را گرفت، آن چهار حیوان و بیست و چهار پیر به حضور برّه افتادند و هر یکی از ایشان بریطی و کاسه‌های زرین پر از بخور دارند که دعا‌های مقدسین است. ⁹ و سرودی جدید میسرایند و می‌گویند: مستحق گرفتن کتاب و گشودن مهرهایش هستی زیرا که ذبح شدی و مردمان را برای خدا به خون خود از هر قبیله و زبان و قوم و امت خریدی ¹⁰ و ایشان را برای خدای ما پادشاهان و کهنه ساختی و بر زمین سلطنت خواهند کرد. ¹¹ و دیدم و شنیدم صدای فرشتگان بسیار را که گرداگرد تخت و حیوانات و پیران بودند و عدد ایشان کرورها کرور و هزاران هزار بود؛ ¹² که به آواز بلند می‌گویند: مستحق است برّه ذبح‌شده که قوت و دولت و حکمت و توانایی و اکرام و جلال و برکت را بیابد. ¹³ و هر مخلوقی را که در آسمان و بر زمین و زیر زمین و در دریاست و آنچه در آنها می‌باشد، شنیدم که می‌گویند: تختنشین و برّه را برکت و تکریم و جلال و توانایی باد تا ابدالابد. ¹⁴ و چهار حیوان گفتند: آمین. و آن پیران به روی درافتادند و سجده نمودند.

سفر العرش المختوم

¹ وَرَأَيْتُ عَلَى يَمِينِ الْجَالِسِ عَلَى الْعَرْشِ سِفْراً مَكْتُوباً مِنْ دَاخِلٍ وَمِنْ وَرَاءِ، مَخْتُوماً بِسَبْعَةِ خُتُومٍ. ² وَرَأَيْتُ مَلَكَاً قَوِيّاً يَتَارِدِي بِصَوْتٍ عَظِيمٍ: مَنْ هُوَ مُسْتَحِقُّ أَنْ يَفْتَحَ السِّفْرَ وَيَبْفِكَ خُتُومَهُ؟ ³ فَلَمْ يَسْتَطِعْ أَحَدٌ فِي السَّمَاءِ وَلَا عَلَى الْأَرْضِ وَلَا تَحْتَ الْأَرْضِ أَنْ يَفْتَحَ السِّفْرَ وَلَا أَنْ يَنْظُرَ إِلَيْهِ. ⁴ فَصَرْتُ أَنَا أَبْكِي كَثِيراً لِأَنَّهُ لَمْ يُوجَدْ أَحَدٌ مُسْتَحِقّاً أَنْ يَفْتَحَ السِّفْرَ وَيَقْرَأَهُ وَلَا أَنْ يَنْظُرَ إِلَيْهِ. ⁵ فَقَالَ لِي وَاحِدٌ مِنَ الشُّيُوحِ: لَا تَبْكِي، هُوَذَا قَدْ غَلَبَ الْأَسَدُ الَّذِي مِنْ سَبْطِ يَهُودَا، أَصْلُ دَاوُدَ، لِيَفْتَحَ السِّفْرَ وَيَبْفِكَ خُتُومَهُ السَّبْعَةَ.

الخروف المذبوح

⁶ وَرَأَيْتُ قِادَاً فِي وَسْطِ الْعَرْشِ وَالْحَيَوَاتِ الْأَرْبَعَةِ وَفِي وَسْطِ الشُّيُوحِ خُرُوفٌ قَائِمٌ كَأَنَّهُ مَذْبُوحٌ، لَهُ سَبْعَةُ قُرُونٍ وَسَبْعُ أَغْنِيٍّ، هِيَ سَبْعَةُ أَرْوَاحِ اللَّهِ الْمُرْسَلَةِ إِلَى كُلِّ الْأَرْضِ. ⁷ فَأَتَى وَأَخَذَ السِّفْرَ مِنْ يَمِينِ الْجَالِسِ عَلَى الْعَرْشِ. ⁸ وَلَمَّا أَخَذَ السِّفْرَ خَرَّتِ الْأَرْبَعَةُ الْحَيَوَاتِ وَالْأَرْبَعَةُ وَالْعِشْرُونَ شَيْخاً أَمَامَ الْخُرُوفِ وَلَهُمْ كُلٌّ وَاحِدٌ فَيْتَارِثٌ وَجَامَاثٌ مِنْ ذَهَبٍ مَمْلُوءَةٌ بِخُوراً، هِيَ صَلَوَاتُ الْقَدِّيسِينَ، ⁹ وَهُمْ يَهْرُثُمُونَ تَرْنِمْةً جَدِيدَةً قَائِلِينَ: مُسْتَحِقُّ أَنْتَ أَنْ تَأْخُذَ السِّفْرَ وَتَفْتَحَ خُتُومَهُ لِأَنَّكَ دُبِحْتَ وَاشْتَرَيْتَنَا لِلَّهِ بِذِمَكٍ مِنْ كُلِّ قَبِيلَةٍ وَلِسَانٍ وَشَعْبٍ وَأُمَّةٍ ¹⁰ وَجَعَلْتَنَا لِأَهْلِنَا مُلُوكاً وَكَهَنَةً فَسَتْمَلِكُ عَلَى الْأَرْضِ. ¹¹ وَبَطَّرْتُ وَسَمِعْتُ صَوْتَ مَلَائِكَةٍ كَثِيرِينَ حَوْلَ الْعَرْشِ وَالْحَيَوَاتِ وَالشُّيُوحِ، وَكَانَ عَدَدُهُمْ رَبَوَاتٍ رَبَوَاتٍ وَأَلُوفَ أَلُوفٍ، ¹² قَائِلِينَ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ: مُسْتَحِقُّ هُوَ الْخُرُوفُ الْمَذْبُوحُ أَنْ يَأْخُذَ الْقُدْرَةَ وَالْعِثَّةَ وَالْحِكْمَةَ وَالْقُوَّةَ وَالْكَرَامَةَ وَالْمَجْدَ وَالتَّبرَكَةَ. ¹³ وَكُلُّ خَلِيقَةٍ مِمَّا فِي السَّمَاءِ وَعَلَى الْأَرْضِ وَتَحْتَ الْأَرْضِ وَمَا عَلَى الْبَحْرِ، كُلٌّ مِمَّا فِيهَا، سَمِعْتُهَا قَائِلَةً: لِلْجَالِسِ عَلَى الْعَرْشِ وَلِلْخُرُوفِ وَالتَّبرَكَةُ وَالتَّكْرَامَةُ وَالْمَجْدُ وَالسُّلْطَانُ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ. ¹⁴ وَكَاتَبَتِ الْحَيَوَاتِ الْأَرْبَعَةُ تَقُولُ: آمِينَ، وَالشُّيُوحُ الْأَرْبَعَةُ وَالْعِشْرُونَ خَرُّوا وَسَجَدُوا لِلْحَيِّ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ.